

Martin Niemholler (1892 – 1984), pastore luterano tedesco

*Prima vennero per i comunisti
e io non alzai la voce
perche non ero un comunista.
Poi vennero per i socialdemocratici
e io non alzai la voce
perche non ero un socialdemocratico.
Poi vennero per i sindacalisti
e io non alzai la voce
perche non ero un sindacalista.
Poi vennero per gli ebrei
e io non alzai la voce
perche non ero un ebreo.
Poi vennero per me
e allora non era rimasto nessuno
ad alzare la voce per me.*

Eugen Berthold Friedrich Brecht (1898 – 1956), commediografo tedesco.

*Prima di tutto vennero a prendere gli zingari
e fui contento, perche rubacchiavano.
Poi vennero a prendere gli ebrei
e stetti zitto, perche mi stavano antipatici.
Poi vennero a prendere gli omosessuali,
e fui sollevato, perche mi erano fastidiosi.
Poi vennero a prendere i comunisti,
e io non dissi niente, perche non ero comunista.
Un giorno vennero a prendere me,
e non c'era rimasto nessuno a protestare.*